

ديانة الفينيقيين وطقوسهم

للشيخ بولس صمر

ديانة الفينيقيين

كان الفينيقيون في بدء امرهم يؤمنون بوحدانية الله على مثال الامم القديمة التي كان مبدأ وحدة الالهية راسخاً عندها قبل ان تفسد الوثنية ديانتها وتتطرق الى الاشتراك وتاليه الكائنات السامية واعتبار انها مظهر من مظاهر الآله الحقيقي . ومبدأ الالهية هذا انما هو في اعتبار العلماء اساس القواعد الادبية التي نجت في تلويح الهالك القديمة في سورية وسر اطراد النحاح فيها حقبة طويلة من الدهر . ثم استورد الفينيقيون على توالي الايام الى عبادة صفات الآله الواحد اقتداء بتلك الامم فنلها بأشكال متروعة وعبدها فتشعبت لذلك المعبودات والطقوس ولكن قلما اختلف موضوع العبادة . ثم سُدل الستار على مبدأ الوحدانية ومنشأ الدين وأوغل القوم في التعاليم والاعتقادات الوثنية الى ابعد مدى . وبلغ من تعاليمهم في ذلك انهم كانوا ينسبون الى آلهتهم كل ما كان يصادفهم في حياتهم من خير او شر ففسدت آدابهم وطمع تعذبهم بطابع مادي تحت حط من قدرهم وأقتدم شيئاً كثيراً من مكانتهم السامية عند الامم التي اقتبست حضارتهم ولا سيما اليونان والرومان

وهم اول من استنبط الحكايات الخرافية وأزورها منزلة الحقائق التاريخية الثابتة ولا سيما ما يتعلق منها بالآله والابطال . وقد جعلت اولاً في مرتبة التعاليم الدينية . ثم صيغت منها مادة التاريخ القديم فجاء مشوهاً مهيباً حافلاً بالفرائب والوقائع الخارقة . ولما اتصلوا باليونان لتقوم اكثر حكاياتهم الخرافية فأفرغها هزلاً في قالب جديد وأخذوها اساساً لاستنباط قصص خيالية اخرى نقلت الى فيليقية فتقبلها التينيقيون بهوس على مسحها اليونانية وهذا هو منشأ ما يرى من التباين بين الحكايات الوثنية بين التميمين . والى هذا التباين على الخصوص يرجع تعدد الآلهة عند الشعوب القديمة فكانت آلهة فينيقية غير آلهة اليونان او آلهة اشور وبابل وهذه غير آلهة المستعمرات التينيقية او آلهة العرب او سواهم مع ان مصدرها جميعها واحد

ولا يخفى ان اسماء الآلهة عند القبائل الارامية حتى عند الكنعانيين والعرب والساميين تدل على حقيقة اوصاف الالهية ووحدانيتها وهذا ما يثبت تقدم معرفة الآله الحقيقي عند الفينيقيين وسواهم من مجاورهم على تعدد الآلهة ولذلك قلما نجد فرقاً بين اديان هذه الامم وكآتها واديان البابليين والاشوريين سواء فهي صادرة عن مبدأ واحد وهو تصور آله واحد

قدّر سماه كل فريق منهم باسم يدل على صفة من صفاته . ثم تدرجت هذه الامم من معرفة الآله الحقيقي الى عبادة الآلهة الكاذبة حيث كانت الفت الحكم على الله بحسب الخواص وأدى بها الامر الى ان هذه التسميات المتعددة عمت على قوالي الايام من اذهان العامة لخاصة الاولوية للمعبود وهي مبدأ الوحدانية ولم تترك له عند الاقدمين الا تصوراً مشوهاً وليس من شعب بين الساميين حفظ للاسماء الالهية معناها الحقيقي المطلق الا الشعب اليهودي وأما الآخرون فاتهم افسدوا معناها وأطلقوها على المخلوقات حتى جعلوا منها آلهة متعددة وأفضى بهم الحال ولا سيما بالفينيقيين الى الاعتقاد بأن الاسم الواحد يدل على عدة آلهة بحسب تعدد الامكنة التي تعبد فيها هذه الآلهة لا بحسب تعدد الصفات ولكل آله حقوق معينة في العبادة فكان بعل صور عند الفينيقيين غير بعل صيدا وبعل هذه غير بعل لبنان وحرمون وغيرها . وكان لكل مدينة ولكل معبد ولكل مكان آله مخصوص له عبادة محصورة وصفة وطنية محضة . على ان هذا الذي نعيب الاقدمين عليه ولفظه وصمة في جبين حضارتهم زرى له امثلة اليوم حتى عند اعرق الشعوب العصرية تمدناً وأشدها استنكاراً للخرافات والحكايات الوثنية

والوحدانية عند الفينيقيين كانت ممثلة بمكرث آله صور الاعظم . وقد توسعوا في تأويل معنى الالهية فعبدها في اخص مناظر الطبيعة وآل هم الامر الى تأليه الانسان فعبدوا ملوكهم بعد موتهم باعتبار ان الانسان ولد من الابطال « نصف الآلهة » وان الابطال ولدوا من الآلهة . وهذا الاعتقاد انما هو منسأً تأليه اليرنان لابطالم . واذا نحن اخذنا نظرية عبد الرحمن الكواكبي فان تأليه الامم الغابرة للموكها وابطالها يرجع في الاصل الى ما بين الاستبدادين الديني والسياسي من التشاكل الذي يؤدي بعامة البشر الى عدم التمييز بين الآله المعبود والحاكم المتسلط عليهم . فبما في اعتبارهم مشتركان في كثير من الحالات والاسماء والصفات وهذا ما يمشي الملوك المستبدين على اتخاذ بطانته من رجال الدين المستبدين ليعينوهم على استعباد الناس باسم الله . على ان منشأ هذا كله في نظرنا انغال الاقدمين في تأويل معنى الالهية تأويلاً سافهم من حيث لا يدرون الى عقيدة الاشتراك على نحو ما رأينا في ما تقدم وعند الفينيقيون اكثر الكائنات التي تدل على الالهية بنوع اتم ووجهوا عبادتهم الى اعجب مظاهر الطبيعة ولا سيما مظاهر لاوت والحياة والاضلال والتجدد . وكثيرون منهم كانوا يتوهمون ان الاصنام آلهة حقيقية فكانوا يقدمون اليها التذامح والترايب البشرية على وجه تشعير منه الابدان على ضد فلامتقهم فأنهم كانوا يعرفون ان هذه الاصنام ليست بآلهة لكنها تمثل الآلهة ولم يكونوا يعبدونها الا لأن شريعتهم الوثنية تقتضي ذلك . على ان من الخاصة من كانوا يعتقدون ان الصم يمثل الله وانه جسمه وهيكله وان الله مشابه له وان له

اعضاء نظيره او انه موطن الله ومأواه وهذا ما كان يؤدي بهم الى ان يعبدوه وقد ذهب فريق من المؤرخين الى ان الفيلقيين اخذوا معبوداتهم عن الكلدان والبرها لباساً مصرياً لانهم كانوا خاضعين لمصر. غير ان الثقافة يجزمون بأن آلهة فينيقية غير آلهة مصر وان الفيلقيين والاراميين لم يعبدوا آلهة اشور وآلهة القوس ولكن بعد استيلاء موك اشور ومصر على فينيقية اصبح لمعتقدات الاشوريين والمصريين بعض التأثير في الفيلقيين. على ان هذا التأثير لم يحل دون استمرار الفيلقيين على ممارسة ديانتهم الخاصة على تقاليد دينية وطنية حقيقية ليس عليها اقل مسحة اجنبية. وما لا نزاع فيه انهم لقنوا الشعوب التي مازجوها او احتكروا بها من حكاياتهم الوثنية وطقوسهم الدينية اكثر مما اخذوا عنها وقد تركوا في كل مكان نزولهم من الافطار الاسيوية والاوربية والافريقية طابع دينهم وزعمهم الوطنية لان بلادهم كانت قطب العبادات الوثنية

وعباداة الفيلقيين مماثلة لعبادة العبرانيين من وجوه شتى وخصوصاً في ما يتعلق بالذبايح والترايين وما يقال عن العبادة يقال مثله عن اللغة وهذا ما يدل على ان الشعبين تجاورا عن رضى تام وطامحا حقبة من الزمان في سلام ووثام بعد ان تخاصما واقتتلوا ردحاً طويلاً من الدهر وقد طال اجل الديانة الفينيقية حتى اوائل القرن الرابع حيث جلس على عرش المملكة الشرقية قسطنطين الكبير الملقب بحامي النصرانية وراعه ما اقترن بهذه العبادة من ضروب المنكرات فمسهدم الهياكل الوثنية في انحاء لبنان وسورية وفي جبلتها هياكل الزهرة في افقا وبعليك. وحذا طياريوس قيصر حذوه وشنق عدداً كبيراً من الكهنة الوثنيين فكان ذلك من اكبر العوامل لبطان الطقوس المنكرة من عبادة الفيلقيين ومهد السبيل الى اتعاش النصرانية وانتشارها السلمي وحلها على توالي الايام محل الديانة الفينيقية بحيث لم تكند الصفحات الاخيرة من القرن الخامس تقوى من سفر الوجود حتى كانت قدم الدولة البيزنطية قد رسخت في الديار السورية فاجهزت على تلك الديانة فيها وقضت عليها قضاء مبرماً

لما معبودات الفيلقيين فن اشهرها الاجرام السموية فهم والمصريون اول من عبدها وكانت عندهم بمنزلة علل لابرز الاشياء جميعاً الى الوجود وللاشياء والاسيا الشمس حيث اتخذوها بمنزلة الاله الاكبر لهم باعتبار انها مصدر النور والحرارة والحياة ولانها مقياس الزمن وهذا ما جعلهم يعتقدون ان مرجع جميع الآلهة الى الشمس وهكذا تطرقوا الى عبادة الدولة الفلكية بأسرها. واكثر الهياكل في فينيقية بني تكومة للاله الشمسي العظيم ثم انتقلت عبادة هذه الاجرام الى الامم الاخرى. وقد جعلوا السيارات السبعة بعبادة اي آلهة ومنهم من جعلها ثمانية وثمانين اشمون. وكانت الحبة عندهم مثلاً لهذه الكواكب فكانوا يربون في هياكل اشمون حيات تلعب جراح الثومين فيبراون في زعمهم لان اشمون في اعتبارهم اوجد عقاير الطب

ولهذا كانوا يلقبونه باله الشفاء والحياة. واليونان يسمونه امكيوس. وعبدوا الحجارة النازية ولاسيا حجارة الرجوم فيسومنها بيت ايل اي مكن الله وقد ذكر في الكتابات المصرية سبعة من تلك الاحجار كانت تعبد في هيكل « ادك » في بلاد الكلدان. وكان في حمص حجر آخر عبده حتى عهد الرومان ووجدت صورته منقوشة على مسكوكات ضربت في سورية وحمص وسلقية والرها. وفي جملة معبوداتهم عشتروت وهي عند « الاله السماء الكبرى » وكان مقامها في صيدا وبتلونها بيده رأس بقره وقرون على مثال شعاع الشمس. ومن آلهتهم داجون وكانوا يتلون نصفه الاعي بصورة انسان والنصف الاخر بصورة سمكة وهو في ما يزعمون الاله الذي سقط امام تابوت العهد اذ كان في حيازة الفلسطينيين. وعبدوا بعل ملكوت الاله صور الاكبر وبتلونه بصورة حجر منير. وبعل ملوك الاله النار ويسمونه بعل حمون اي الاله المحرق وراسف اي النار السموية وكانوا يقدمون الضحايا اليه في افران تشيد على شكل اسنام وعبادتهم لاله النار هذا سببية على اعتقادهم انها مبدأ الحياة ومصدر كل ولادة وابادة واشهر آلهة الفينيقيين ادونيس (من ادوناي بالعبرانية اي رب او الله التوجع) المعروف بتوز لجبيل وبتلونه بشاب جميل الطلعة وهو عند « ابن عشتروت الالهة الحسن ويسمونه بعلتهم عليون او عل اي العالي. وكان مقامه في بيلوس « جبيل » واتقتت عبادته الى اليونان وآسية الصغرى. وهو عندم الاله شمسي يموت في الخريف فتلبس النساء ملابس الحداد عليه وينحن لموته باعتباره انه مات الطبيعة ومحا في الربيع مع الطبيعة فيحتفلون بقيامته. وكانت نساء العبرانيين يشاركن الفيلقيات في التواضع عليه في موته والابتهاج به في بعثه وكذلك المصريون فاتهم كانوا يحتفلون بهذا التذكار. وبعد انقضاء ايام الحزن كانوا يكتسمون اوراقاً ايداناً بانتهاء المناحة ويقعونها في صناديق من خشب البردي ويطرحونها في البحر اعتقاداً منهم بانها تصل الى جبيل فيعلم اهلها ان المصريين احتفلوا بالعيد وشاركهم في حزنهم على موت ادونيس وفي ابتهاجهم بعثه. واجمل فيلون الجبيلي احد المؤرخين الفينيقيين قصته تقلا عن سنكيان البيروفي قال ان ال او ايل كبير الآلهة طاف في الدنيا وسلم بيلوس الى زوجته بعل تيس ملكة قبرس. وكان بعل تيس عاشق يسمي عليون « ادونيس » ففتك به ايل. وفي رواية اخرى ان ادونيس كان في ولاية اليونان صياداً وهام بحب امه عشتروت وبينما هو يصطاد يوماً في غابات لبنان حسده الاله اراس اليوناني فتقص بخنجر بري وقاله وصرعه. وقيل ان الخنزير هو الاله ايل بعينه. وروى آخرون قصته على الوجه الآتي :

ان بعل تيس او بعلتي ملكة قبرس عشقت تومز بن كور « قيسار » ملك فينيقية وانتقلت الى جبيل لتستوطنها بعد ان تحلت للسلط كور عن ممالكها لكنها قبل ان عشقت تومز كانت قد احبت اورس « مارس » ففضب زوجها هوفست « فلكان » لملها هذا وقصد الى تومز

في جبل لبنان وهو منحرف الى قنص الخنازير البرية وقتله وقيل بل مضه خنزيراً ثم قتله ودفن في افق من اعمال كسروان غزنت عشيقته عليه وماتت لقرط الحزن ودفنت هناك على سفح نهر ابرهيم . وكان الكهنة والاتحباب على موت ادونيس من الطقوس الدينية الكبرى عند الجبلين اهل بيبلس . ذلك أنهم قسموا المسافة بين جبيل والمكان الذي قتل فيه ادونيس الى سبع مراحل واقاموا في كل مرحلة منها معبداً عظيماً . واول هذه المعابد بني في المكان القائم عليه اليوم دير البنات في جوار جبيل وآخرها في مكان يقال له المشتقة في وادي علمات وهو اعظم هذه المعابد . وجعلت المعابد الاخرى في الامكنة القائفة عليها اليوم قرى ستيتا وقرطبون وعينات وبلاط وهورانا ومهرين وجبوج وكفر صيادا واده . فكانت بنات جبيل يخرجن من معبد ادونيس فيها بموكب عظيم تأمحات باقيات الى معبد المشتقة مارات على المراحل السبع فيصرفن سبعة ايام بين هذه المراحل ثم يعدن الى جبيل مع جمهور المتخلفين بسبعة ايام اخرى ثملات بلشوة القرص ويمررن على المراحل السبع فيستلمن فيها الى المنكرات على انواعها ابتهاجاً يبعث الاله تموز واحياءً لتذكاره . وحكاية اقتتال ادونيس والوحش الذي افترسه ونوح الزهرة أو بلل تيس عليه منقوشة على صخر في قرية الغينة بالقرب من جبل رأس الكنيصة في فتوح كسروان . ومن ذلك قرية قبيل المعروفة هناك ومعناها قبر عل « ال » أو قبة عل وهي في جوار الغينة ، واسم الغينة نفسه يرمز الى حكاية ادونيس لان معناه في اليونانية لمرأة وتأويله نواح وبكاء اشارة الى نواح الزهرة . ورجوع ادونيس الى الحياة بواسطة عشيقته الزهرة منقوشة في المشتقة . وبين الغينة والمشتقة نهر ابرهيم وكان يعرف قديماً بنهر ادونيس أو تموز . والشهر الذي قتل فيه ادونيس سمي تموز الى ايامنا هذه . وقيل ان تموز مختزل تمزوز من مزز أو مس اي ذوب وحلل وتأويله نظير ادوني اي المختفي وكان للتنية والتثليث شأن كبير في عبادة الفينيقيين وحكاياتهم وكذلك عند الآراميين والاشوريين والمصريين حتى ان العدد الوتر عند الفينيقيين ولا سيما العدد المؤلف من ثلاثة هو الهى . ولم يكن التثليث في اعتبارهم تصوراً دينياً مجرداً بل كانوا يمثلونه على آثارهم . وفي ابيتهم القديمة امثلة عديدة من هذا التثليث ظاهرة في النقوش وفي تسميم الابنية من الداخل وغيرها حتى ان عدد الثلاثة كان من اخصى مميزاتهم . اما التنية فناتحة عن تصور الاله الوحيد الخالق كأنه زوج ذكر وانثى ثم ولد من هذا الزوج اله آخر مشتم للتثليث وهذا مبدأ المصريين . وليس لهذا التصور في فينيقية ولبنان مثل هذا الشأن . والفينيقيون والاشوريون يحملون الآلهة الثلاثة في طليعة المملكة الالهية . ويندر عندهم ان يكون الثالث ولداً للاولين . واشهر التثليات الفينيقية اربعة : فالوث جليل وفالوث صور وفالوث سيدون وفالوث قرطاجنة ويطول بنا المجال لو جئنا سرد اقوال العلماء في هذه التثليات وحسبنا ان نشير الى مادلت

عليه اعمال الخفيات الاخيرة في جبيل وهو انه كان فيها اله شمسي والمكان آخران يحرسونها وان فرعون مصر اعترف جهراً « بأنه صديق وابن ههنا الآلهة » ومعنى ذلك ان هذا الفرعون لم يكن يستطيع ان يظا ارض سورية من غير ان يعترف بالاله . والمعروف عند الثقة ان ثلوث جبيل كان مؤلفاً من ايل أو عليون كبير الآلهة وعموز أو ادوني وعولم « الازلي » أو كرون « الزمن غير المحدود » . ولجيل ثلوث آخر مؤلف من اوران « السماء » وملك وتوت « هومش أو حرمش وهو عطار درقيق كرون » . وقيل ان ثلوث جبيل مؤلف من ايل واثاه بعله جيل « زهرة لبنان » وعموز أو ادوني وهو الاشهر والاقراب الى الصواب اما مصر فانه كان لكل مدينة كبيرة فيها ثلوث من الآلهة . وهذه الآلهة انما هي اسماء مختلفة لمسمى واحد في التثليث القديمة فكانوا يعدون اثناثوث الهماً واحداً ذا ثلاثة انازيم اي ان مبدأ التثليث موجود عند المصريين والتيبتيين على السواء وان اختلفت صورته عند الفريبيين وهذا ما دعا فرعون الى الاعتراف جهاراً بأنه صديق وابن ثلوث جبيل التيبتي . وثلوث مصر مؤلف من اب وابن وام . واسماؤها في العاديات المصرية هورس واسيس واوسيرس أو حوريس واسيس واوسورس . وفي منهب بعض علماء العاديات ان ثلوث مصر كان مؤلفاً من ثلاثة آلهة كل منها مستقل عن الآخر في الذات والألما جعلوه مؤلفاً من اب وابن وام وهو من هذا التيبيل يشبه ثلوث الهنود . واوسيريس عند المصريين هو كبير الآلهة وزنس عند اليونان . واما الرومان فالاله الاعظم عندهم جويرتر أو المشتري . على ان هذا المذهب لا يعارض ما اتفق عليه رأي العلماء من اجماع الشعوب القديمة وفي جعلها مصر على الاعتقاد بوحداية الله وتفرقها مع الزمن الى عبادات صفات الاله الواحد حتى جعلوا من كل منها الهماً مستقلاً عن الآخر . وهذا ما يعلل قوطهم في ثلوث مصر ان لكل من الآلهة المؤلف منها شخصية قائمة بذاتها

الضحايا والطقوس

ولقد امتاز التيبتيون بتقديم الضحايا البشرية ولا سيما الى بعل ملوك اله النار فكان الآباء يقذفون باولادهم في النار الآكلة لرضاء لهذا الاله الناري . ويطلب ان يضحوا بيكر اولادهم أو احدهم سناً . وكثيراً ما كانوا يستبدلون الضحية البشرية بمحوان من غير فصيلة البقر أو باقامة نصب تكريمة للآلهة أو بالخدمة في احد الهياكل مدة من الزمن . ولنج العبرانيين على سواهم في ذلك وامتدت هذه الطقوس الى الجزر وبلاد اليونان وحيثما نزل التيبتيون . وكان كهنتهم يلبسون في الاعياد ملابس مماثلة للاباس الشتاء ويخضبون وجوههم بالحمر ويكحلون عيونهم ويتقلدون سيوفاً أو غير ذلك ويتأبطون دفوناً أو معازف يضربون عليها ويرقصون ويمرغون شعورهم بالوحول وبعضون اذرعهم ويخمشون اجسامهم بالسيوف والحرايب حتى اذا سال دمهم قدموه نحية الى آلهتهم العموية . وكانوا اصحاب الكلمة العليا يخون اراذهم

على الحكام. وما زالوا كذلك حتى أيام اخاب ملك اسرائيل فخر اثم ايليا الذي وذبح منهم ٤٥٠ نبياً
أو كاهناً من كهنة بعيل و ٤٠٠ من كهنة عشتروت في جوار نهر قيسون وجبل الكرمل. وكانوا
يتوسلون بالدين الى ارتكاب افظح المنكرات واستباحة افصح شروب الشهوات البدنية
دينا كلهم وأصنامهم

كانت المشار الكنعاية تعبد آلهتها على قم الجبال ومشارفها فتقيم عليها نصبا تسميه بيت
ايل وتعبدته واقتنى ارضها بنو اسرائيل . وأما المدن الكبيرة فكان فيها هياكل من اذنة
عريقة في القدم نظير هيكل ملكوث في صور . والظاهر أنهم اقتبسوا صناعة بناء الهياكل
من المصريين لانه لم يعثر في فينيقية على اثر لهذه الهياكل يرتقي عمده الى ما قبل انطاكم
بالمصريين في عهد ولاية الفراعنة عليهم او في عهد الرعاة بمصر . ومن المعلوم أنهم اکتروا
في زمن الرعاة من التردد الى مصر فاقتبسوا منها هذه الصناعة . ولم يبق من اطلال معابدهم
المهمة في فينيقية سوى خرائب معبد صمرت بقرب طرسوس وهو يشبه الهياكل المصرية .
وكان هيكل بعلة جبيل مشابهاً له وقد رفعت الانتقاض عنه في سنة ١٩٢٢ وما يلبها فاذا به من
اعظم الهياكل فينيقية وقد ازداد مدخله بالتمثيل الضخمة ولكن منها ما هو محطم او مشوه
وهذه التماثيل صنعها النحاتون المصريون . ووجد في غرفة داخلية تمثال بديع الصنع وبجانبه
بقايا تماثيل اخرى وآنية متقنة بينها حوض مقدس . وبالقرب من هذا الهيكل المصري هيكل
وطني لم يبق منه سوى البلاط وقواعد الاعمدة وهو الهيكل الذي وجد فوق المدافن الملكية
التي عثر عليها في ذلك الحين . وقد تفقدنا الهياكل والمدافن بنفسنا وابصرنا هناك ستة
اعمدة من حجر الغرايت المصري وهي متقنة الصنع جميلة التفرش وكانت مبعثرة في ساحة
الهيكل فاعيدت الى مكانها في الرواق الغربي . ولما الصور والاصنام الكبيرة فلم يجد المنقبون
حتى الآن شيئاً يذكر منها في مدافن الفيلقيين ولكنهم وجدوا كثيراً من الاصنام الصغيرة
مصنوعة من حجر أو من خزف أو نحاس تحمل آلهتهم وبعضها متقن للغاية . والسبب في كثرة
هذه الاصنام انه كان محتماً على كل كنعاني أو فينيقي ان يكون عنده صنم في بيته وهي عادة
انتقلت على النماذج الى المسيحيين فبهم زرتون بيوتهم بالسرور والتماثيل التي تحمل القديسين وبكرما
الشعب الساذج كما كان الوثنيون يكرمون تماثيلهم

ولما كانت المردة المتباعدة اليوم بين مصر ولبنان الذي هو وريث فينيقية الحقيقي تقتضي
التبسط في هذا الموضوع ليكون القراء على بيته من العلاقات القديمة التي كانت تجمع بين
التطرين فقد رأينا ان نلحق هذه النبتة بفصل مخصوص لنسبط فيه تاريخ هذه العلاقات من
اقدم ازمة التاريخ الى الآن متوخين من وراء ذلك متابعة العمل مع العاملين على ما فيه خير
هذين التطرين الشقيين وسعادتهما